

CONST. TITEL PETRESCU

S.1.  
137.

# MI A SZOCIALIZMUS

FORDITOTTA  
Dr. HOFFMANN LAJOS

A romániai Szociál Demokrata Párt  
aradi szervezetének kiadványa



CONST. TITEL PETRESCU

# MI A SZOCIÁLIZMUS

FORDITOTTA

Dr. HOFFMANN LAJOS

364.452 ✓

BIBLIOTECA MUNICIPALĂ TIMȘOARA  
Secția colecții speciale

A romániai Szociál Demokrata Párt  
aradi szervezetének kiadványa

ST 13X



## Előszó

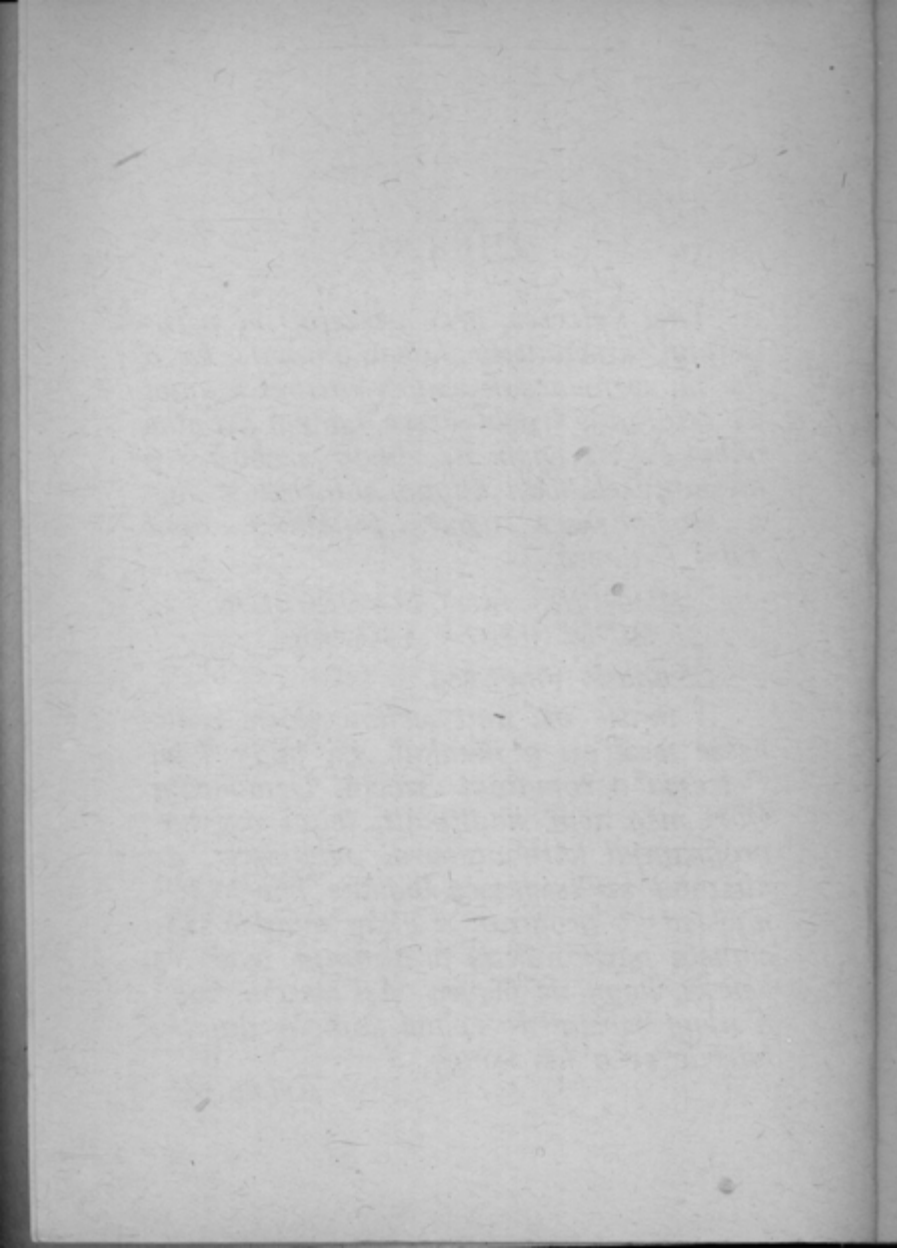
Titel Petrescu neve összeforrott a romániai szocialista mozgalommal. Ez a kis műve nemcsak emiatt tarthat számat az általános érdeklődésre, hanem két más okból is. Az egyik az, hogy szebben és kristálytisztábban aligha határozták meg a szocializmus nemes fogalmát, mint Titel Petrescu:

„MINDENKI EGYÜTTMŰKÖDÉSE  
MINDENKINEK A JAVÁRA“

*Elragadó tömörség.*

A másik ok, ami lebilincselően érdekessé teszi ezt a munkát, az, hogy Titel Petrescu a romániai Szociál Demokrata Párt még nem kodifikált, teljes munkaprogramját körvonalozza, világosan, az abszolút szükségesség logikus követelményeként. A program a világ minden szocialista pártjának is programja lehet és kell is, hogy az legyen. Azt hiszem, hogy a nagy szocialista épület komoly alapkövetétele ez a kis könyv.

A FORDÍTÓ.



Arra a kérdésre hogy mi a szocializmus, a meghatározás olyan egyszerű, mint egy mértani feladat megoldása és ugyanakkor olyan komplikált is egyben, mint maga az élet. Ám pontosan körvonalazható néhány szóval is:

A szocializmus a nagy termelő eszközöknek a közös termelés céljából történő köztulajdonba vétele. A szocializmus: a munka társadalmi és észszerű megszervezése. A szocializmus: mindenki együttműködése — mindenkinek a javára.

A Holnap szocialista társadalmában az ember válik a technikai lehetőségek legfelsőbb határáig emelt termelő erők urává. Mindenkinek meg lesz a szabadsága, valamint az anyagi és szellemi jóléte. A holnap szocialista társadalmában nem lesz többé nyomorúság, nem lesz osztályharc és nem lesz háború a nemzetek között.

A szocializmus abból a tudatból született meg, hogy minden embernek joga

van a munkához és az élethez is. Született továbbá abból a részvétből és felháborodásból, amit minden igazi emberi szivben felébreszt az a látvány, amely amennyire fájdalmas, annyira igazságatlan is és amelyet a mai társadalmi berendezkedés mutat: nyomoruság, hideg és éhség egyrésztől, — gazdagság és pompa a másik oldalon. Értelmetlen nyomoruság, mert hiszen a föld és lakói eleget tudnak termelni ahhoz, hogy az emberiségnek egy „élni valóban érdemes“ életet biztosítsanak.

Mint tudomány, a szocializmus az elmúlt évezredek történelmi fejlődésének, valamint a gazdaság és a társadalom alakulásának természetes eredménye.

De ha a gazdasági és társadalmi alakulások természetesen fejlődő eredménye, a szocializmus, akkor — egyszersmind *eszménykép* is.

• Eszményképe mindenkinek, akinek ki-  
uzsorázzák a munkáját és aki azt akarja,  
hogy az emberiség felemelkedjék és el-  
jusson egy *új világrendhez*, abból az ál-  
lapotból, amelyet vad tülekedések, egyé-  
ni, társadalmi és nemzeti összetűzések  
fertőztek meg. Abba a tisztult világ-

rendbe kerüljön el, amely tartós és végleges békét hoz és amelyben mindenki — mindenkiért, — minden energiáját odaadja a nagy, közös cselekvéshez: a termelő munkáért, a jólétért, a szabadságért és az életért.

Semmilyen más eszme nem terjedt el olyan rohamosan és általánosan, mint a *szocialista*. Még a *keresztény* eszme sem.

Még egy évszázada sem él a szocialista gondolat és mégis, a világ minden emberi közösségében ott vannak a szocializmus képviselői.

A cím minden pártnál, még az ellenlábasoknál is divatos, — mindegyik szocialistának mondja magát.

Ez bizonyítja a szocializmus növekedő erkölcsi erejét.

\* \* \*

A szocializmus tanulmányozza a társadalmat, amelyben élünk. Ugy figyeli a társadalmi tényeket, mintahogy a tudós elemzi a természet élő és élettelen jelenségeit és ime mit állapít meg elemző munkája eredményeként:

A jelenlegi gazdasági és társadalmi

szervezet rendszere — a polgári kapitalista rendszer — amely a nagy termelő eszközök (föld, erdők, bányák, gyárak, stb.) *magántulajdonán* alapszik, az embereket két kategóriára osztja és ugyancsak két nagy csoportba különíti el az érdekeket, amelyek végzetesen állanak egymással szemben:

egyfelől állnak a gazdag emberek — számszerűleg kevesen — akik a nagy termelő eszközök gazdái és akik a tömegekre kötelező törvényeket hozzák;

a másik oldalon pedig azok vannak, akiknek nincs egyebük, csak a munkához való erejük (a két karjuk, tudásuk és technikájuk) amit csakis a kapitalista osztály tulajdonában levő termelő eszközök szolgálatában használhatnak fel és így ennek az osztálynak kénye-kedvére vannak kiszolgáltatva.

Mindent a földmivesek, munkások és az értelmiségek termelnek!

Ők dolgoznak a földeken, a műhelyekben, laboratóriumokban és irodákban, mindent ők intéznek, ami ahhoz szükséges, hogy táplálkozzék, ruházkodjék és fedél alatt legyen az emberiség és általában mindent ők szereznek meg, ami szük-

séges, sőt még azt is, ami felesleges, vagy éppen csak fényezésre való.

A dolgozók az erejükkel vagy az eszüikkel teremtik meg a gazdagságot és nekik köszönhető, hogy közlekedni tudunk a földön, vizen és a levegőben.

Az egyre tökéletesebb, számosabb, finomabb és többet termelő gépek segítségével a gabonát, petróleumot, szenet és általában minden, a kezük alól kikerülő árut készletekben és raktárakban halmozák fel.

És e gazdagság árnyékában, amit a dolgozók teremtenek még, ők maguk viszont a családjukkal együtt a legteljesebb nélkülözés és a legsötétebb nyomoruság zsákmányai. Nyomoruságuk és tudatlanságuk miatt rosszul táplálkoznak, egészségtelen, levegőtlen és sötét viskókban laknak.

A munkást kisgyermek korától fogva erőltetett munkára kényszerítik és ha a természet meg is ajándékozta őt szellemi frissességgel és tudásvágygyal, mégis faképnél kell hagynia az iskolát és a munkás életmód keserves inas utját kell taposnia.

Ha meg felnőtt, éppen csak annyit keres, hogy éhen ne haljon.

Teljesen képtelen valamit szerezni öreg korára.

És így ezek a nincstelenek, az alázatos parasztok, munkások, kispolgárok, szellemi munkások, a föld népességének mérhetetlen többsége, végigrobotolják az életüket anélkül, hogy még csak fogalmuk is volna az élet szórakozásairól, vagy anélkül, hogy ügyet vetnének a lelki örömekre, amiket a tudomány és a szépművészetek nyújtanak.

A „mindennapi kenyérért“ való súlyos harc arra kényszeríti a nincstelent, hogy szakadatlan munkában tengődjön örömtelen és varázsnélküli otthonában.

Adjátok még hozzá mindehez a „*holnap bizonytalanságát*“ és azt is, hogy *sem szabadsága, sem függetlensége nincs* — akkor még teljesebb elképzelésetek lesz arról, milyen ennek az elnyomott tömegnek a sorsa.

Általában — igen ritka kivételekkel — az, aki szegénynek született, szegény módjára él és szegény módjára hal meg és a gyermekeire csak a semmit, az alázatosságot és a rabságot hagyja örököül.



Az ilyen társadalmi berendezkedés, amely az embereket egyfelől kiváltságosokra és kitagadottakra, másfelől pedig a sors kedveltjeire és sorsüldözöttekre osztja fel, nem méltányos és súlyosan igazságtalan.

A szocializmus nem tűri, hogy ez tovább is így tartson és hogy a szegények poklából építsék meg a gazdagok paradicsomát.

A tömegek nyomorusága és elnyomása nem egy örök és szükséges rossz, amibe szó nélkül bele kell törödni.

A szocializmus az öntudatos fellázadást hirdeti, de nem az emberek, a kiváltságosok, — hanem az *okok* ellen, amelyek a kizsákmányolást, a szegénységet és az elnyomatást szülik.

A rossznak, a kizsákmányolásnak és a nyomoruságnak a gyökerénél ott a *kapitalizmus*. Ez az ellenség.

A szocializmus gazdasági egyenlőséget követelve, a kapitalizmus ellen lép föl. A társadalmi osztályok közös nevezőre hozásával akarja megszüntetni az embernek az ember által való kizsákmányolását. Olyan társadalmat akar megteremteni, amelyben a munka legyen a

mindenható ur, amelyben mindenki szabad harmóniában működjön együtt és amelyben az egyéni fejlődésnek a közös tulajdon legyen az alapja és a biztosítóka.

Amint egy nagy szociálista gondolkodó mondta: az embereknek a könyörtelen versengés és az összeütközések helyett együtt kell működniök, — a vesződő tömegeknek a mai gazdasági passzivitásból a kezdeményezésbe és a felelősségbe kell átlendülniök és a mai meddő vagy vad harcokra elpazarolt erejüket a közös nagy együttműködés szolgálatába kell állítaniok. — Vajjon milyen eszme lehet ennél nagyszerűbb...?

Hála a szocializmusnak, a tudás is valóban jótétemény lesz és a szocializmus kiegészítőjévé válik.

Az alkalmazott tudomány fejleszti az emberiség gazdagságát. A javak észszerű felhasználását és igazságos felosztását viszont a szocializmus biztosítja: minden tudományos felfedezés, bármily téren is, az egész társadalom javát szolgálja és ennek a társadalomnak nyújt megfelelő előnyöket, mint: a munkaidő csökkenése, a jólét emelkedése stb.

Nem szabad azonban azt a követ-

keztetést levonni, hogy miután azt az eszmét hirdeti, amelynek megvalósítása felé hatalmas léptekkel halad a társadalom: — a szocializmus a szélsőséges *egyenlőségnek* volna a harcosa.

A társadalmi élet nem enged meg semmiféle szélsőséget.

Végtelen szövevényessége visszautasít minden szélsőséges egyszerűséget.

Az *erkölcsi önállóság*hoz, az ember *jogi és politikai egyenlőségéhez még a gazdasági önállóságát* kell hozzáadni és akkor a Holnap társadalmában a gyermekek, rokkantak és öregek kivételével, minden ember szövetkezni fog a közös munkára, de a közös gazdagságra is.

Ez a viszonylagos gazdasági kiegyenlítődés egyáltalán nem jelenti a szellemi téren való egyenlőséget, vagy minden eredetiség és felsőbbrendűség elnyomását — sőt ellenkezőleg: a megélhetés biztonsága és egy bizonyos szabad idő feletti rendelkezés következtében minden tehetség és minden felsőbbrendűség a legkisebb akadály nélkül fog a megnyilatkozáshoz lehetőséget találni anélkül, hogy az emberiség visszaesne abba a szakadékba, amelyből annyi nehézséggel emelkedett

ki az évezredek során. Az új társadalom magasabb célja az, hogy a természettől intelligenciával és tehetséggel megáldott valamennyi embert felemeljen arra a magaslatra, ahová máig csak néhány szerencsés vagy kiváltságos tudott feljutni.

**A szocializmus és A szocialista mozgal-**  
**a szakszervezetek** mat nem szabad a  
szakszervezeti mozgalommal összetévesz-  
teni.

A szakszervezeti mozgalom a *gazdasági szervezkedés* alapja és kiinduló pontja.

Mi sem természetesebb és észszerűbb, minthogy mindazok, a kiknek azonos a mesterségük vagy foglalkozásuk és így azonosak a szükségleteik és a bajaik is, hogy azok a közös és azonnal megvalósítható érdekeik védelmében közeledjenek egymáshoz.

A kézi és szellemi munkások az életmódjuk nyújtotta azonos feltételek miatt és azok következtében természetes csoportosulásokba szervezkednek: szakszervezetté. Ezáltal megkapják a *mesterségbeli szolidaritás* érezhető megnyilatkozá-

sát és az egyesek gyengeségéből — egyesített közös erőt alkotnak.

A szakszervezetnek köszönhető, hogy a munkások megkapják a nagyobb fizetést, elérik a kevesebb munkaidőt, a társadalombiztosítást és általában a mesterségbeli jogos igényeik elismerését.

A *szakszervezet* tehát a munkások *szolidaritásának* az első iskolája. Harcos szervezet: a munkaadók kizsákmányolása ellen, valamint a hatóságok és az állam önkénye elleni közvetlen érdekek védelmében.

De ez a *gazdasági* szervezkedés nem elegendő.

Mindaddig, amig egy kiváltságos osztály birtokában vannak a nagy termelő eszközök (a föld, bányák, erdők, gyárak, stb.) ez az osztály folytatni fogja egyrészt a munkások mérhetetlen tömegének a kizsákmányolását, másrészt pedig *kormányozni* is fog.

A vezető osztály elleni küzdelem és a kizárólagosan csak gazdasági — szakszervezeti — uton folytatott harc egyenlőtlen és elégtelen.

Többet kell cselekedni! A néptömegeknek külön *politikai* — *szocialista* —

*pártba* kell tömörülniök, amely pártnak azután a többi összes, bármiként nevezett kormányzó politikai párttal szembe kell szállnia.

A szocializmus kötelessége a termelő rétegekbe (paraszságba, munkásságba és szellemi munkásokba) beoltani egy új felismerést: hogy a mai polgári társadalom keretében, amely a *magántulajdonra* épült és egy kiváltságos kisebbség javára a dolgozó többség *kizsákmányolásán* alapszik — a felszabadulás lehetetlenség, — mert ez a kisebbség minden társadalmi gazdagságot összeharcsol.

Ha a nagy termelő eszközöket kiragadják a kapitalista osztály karmaiból, — hogy azok a dolgozó tömegek közös tulajdonává váljanak, amely tömegek mindenkinek a végzett munkája és a szükségletei szerint fogják a termelést, az árucserét és a fogyasztást megszervezni, — akkor lesz majd mindenki számára fel lendülés és boldogság.

A társadalmi probléma tulságosan szövevényes ahhoz, hogy azt csak gazdasági szemszögből nézzük és oldjuk meg.

Nem is oldható meg maradéktalanul,

csakis kétirányu, azaz: a szakszervezeti és a szocialista tevékenységgel, vagyis gazdasági és politikai sikon.

Amig a szakszervezetben — politikai véleményeik különbségeire való tekintet nélkül — minden munkás foglalkozási ágak szerint tömörül, hogy gazdasági helyzete megjavítására irányuló harcát megvívja munkaadója, vagy az állam ellen, — addig a politikai, szocialista párt-szervezetek, foglalkozásukra való tekintet nélkül egyesítik mindazokat, akik feljebb és tovább haladnak a *hatalom átvétele* és egy gazdaságilag viszonylagos egyenlőségen alapuló *új társadalom* kialakulása felé, amelyben az egyén fejlődésének: a szocializált tulajdon lesz az alapja és a biztosítóka.

**A szocializmus**                      Milyen a szocializmus és a szövetkezet és a szövetkezet viszonya?

Anélkül, hogy az elméleti részletekbe belemerülnénk, csak összefoglalóan emlitjük meg, hogy a *szövetkezet* intézménye csak egyik formája a számtalan társulásnak, a természet és az emberi társadalmak e nagy törvényének.

A szövetkezet olyan gazdasági egye-

sülés, amely üzleteket és pedig leginkább kereskedelmi ügyleteket bonyolít, azon célból, hogy a hozzája csatlakozottak megélhetési feltételeit megjavítsa.

Az életmódnak ezt a közvetlen feljavítását a szövetkezet a következő módokon éri el:

a) *a termelő szövetkezetekben közös munka;*

b) *a földmivelő szövetkezetekben általában szokásos közös értékesítés;*

c) *az ugynevezett „fogyasztási” szövetkezetekben való közös árubevásárlás útján, amit aztán a fogyasztóknak szétosztanak.*

A szocialista mozgalom mindig támogatta a szövetkezeti mozgalmat és közeledést keresett hozzá, mert a szövetkezet, a szakszervezethez hasonlóan ugyan csak *harci eszköz és kollektív szervezkedés.*

Valóban a szövetkezet — ha jól és becsületesen igazgatják — segíti a néptömegek életfentartási lehetőségeit, a lelkiismeretlen és nagy terhet jelentő közvetítők ellenében. Nyújtja az élet, a munka és a harc feltételeinek feljavítására szükséges cselekvési eszközöket, alkalmassá



tevén egyszersmind azokat a *kollektív igazgatás* súlyos és szövevényes terheinek viselésére is. Anélkül, hogy teljesen meg tudná oldani a nagy társadalmi problémát, a szövetkezet mégis, legalább is részben elősegíti ezt a megoldást.

Eppen ezért határozta el a hazai szocialista mozgalom, hogy támogatja a szövetkezeti szervezeteket és szoros kapcsolatokat ápol a népszerű, kollektív cselekvő alakulatokkal.

**A szocializmus és a vallás** A szocialista felfogás a vallás kérdését mindig *egyéni lelkiismereti* problémának tekintette.

Minden polgárnak ugyanugy szabadsága van bölcséleti meggyőződése, vagy belső érzelmei szerint olyan vallást követni, amelyet akar, mintahogy tetszése szerint istentagadó is lehet.

És amint lehetséges egy vallásos szocializmus, ugyanugy és pedig egyéni lelkiismeretesség szerint, lehetséges egyidőben egy szocialista nézet és egy vallásos hit is.

Nagyon sok szocialista van — a szocializmus elméleti tudósai között is, —

különösen Angliában, Franciaországban, Ausztriában, de másutt is — akik elfogadják a világ vallásos felfogását és összeegyeztetik a *szellemi* hitüket a tudományos szocializmus *anyagi* fogalmaival.

Mivel a vallás problémája minden egyes ember saját lelkiismeretének a dolga, ennél fogva a vallásos hit és a szociálista felfogás között semmiféle szellemi összeharthatatlanság nincs.

Egyébként is a keresztény evangélium tanításainak az a pozitív része, amely a *felebarátunk szeretetére* oktat, a szociálista erkölchöz is szervesen hozzátartozik.

Abban az elvben, hogy: „szeresd felebarátodat, mint tenmagadat“ az erkölcsi felfogásnak mindakét alkotóeleme megvan: az *önzés is* és az *emberszeretet is*. Az embernek szeretnie kell önmagát, de szeretnie kell a többi embert is — az egész emberiséget. Az önzéssel — önszeretet — az egyéni élet felmagasztalása hagyatik meg. Az emberszeretettel pedig — a felebarát szeretésével — a szociális erkölcs parancsa állittatik.

Az *igazságosság elve*: „ami neked nem tetszik, ne csináld másnak“, „azt cselekedd másokkal, amit szeretnél, hogy

neked cselekedjenek“, „amilyen mértékel mérsz, ugyanazon mértékkal mérnek neked is“.

*Az egyenlőség elvét* fejezi ki a hit: „mindnyájan egyazon égi szülő gyermekei vagyunk. Előtte mindannyian egyenlők vagyunk“.

*A megbocsátás elve* nemcsak a „hegyi beszédben“, de mindenütt másutt megjelenik Jézusnak, ennek a nagy forradalmi látnoknak a tanításaiban, aki az igazság, egyenlőség, béke és felebaráti szeretetért való szenvedés jelképe: „boldogok a békészeretők, hogy az Isten fiainak nevezetnek“. „Hallottátok, hogy megmondatott a régieknek: ne ölj, mert aki öl, méltó lesz az a kárhozatra“.

Mindez a *keresztényi erkölcs a szocializmus* erkölcsi megfogalmazásában is feltalálható.

**Haza**

**és nemzetköziség**

A szocializmus nem tagadja meg a hazát, ezt az élet, nyelv, szokások és közös törekvések közösségét. Ez nem is lehetne másként. Természete dolog a hazaszeretet érzése, amely hazában születünk és amelyhez a bennünk élő elhunyt nagy-

apáink és ősapáink révén tartozunk.

Gazdasági, politikai és kulturális szempontból azonban, egyetlenegy ország sem élhet önmagában, mintegy kínai fallal körülkerítve.

Az élet csakugy, mint az általános érdekek, *nemzetközivé válik*. A gondolatok, a tudományok és a művészetek már rég-régen nem ismerik a határokat. Hála a technika mérhetetlen haladása folytán egyre jobban fejlődő közlekedési és átviteli (rádió, táviró, stb.) eszközöknek, az emberiség ma már egy nagy *közösség*, amely fokozatosan az *egység* felé tör.

A társadalmi fejlődés az összes nemzetek között egymáshoz tartozást és melőzhetetlen szolidaritást hoz létre és istápol.

Nemsokára eljön majd az idő — ezután az utolsó világháboru után — amikor össze kell egyeztetnünk a *haza* és az *emberi egyetemlegesség* határkérdéseken felül-emelkedő gondolatát, — amely egyetemlegességet a korszerű civilizáció haladása szüli meg és viszi a győzelemre.

Nem kell azonban azt hinnii, hogy a szocialista megfogalmazás szerinti *nemzetköziség* megtagadja vagy feláldozza a *haza* fogalmát.

Amikor a történelem során kialakultak a hazák, akkorezek a törekvéseinkbe beillő *emberi egységek* az első és szükséges állomások voltak, a nemzetköziség viszont, amelyet a korszerű civilizáció hoz létre, az új, a következő, ugyancsak nélkülözhetetlen állomás.

És amint például a román nemzet nem a régi Fejedelemségek és Tartományok ellen létesült, hanem azok felsőbb érdekeiért és azért, hogy egy új, teljesebb és ragyogóbb életet tegyen lehetővé, ugyanugy a nagy *emberi haza*, mely a kultúra, a változások és a termelés gazdasági és társadalmi szükségességeinek a követelménye, — nem valósítható meg külön minden nép érdekei *ellenére*, hanem csakis ezeknek a javára és egy magasabb fejlődésük érdekében.

Anélkül, hogy a legtávolabbról is kizárnák egymást, a nemzetiség és a nemzetköziség, ugyanazon *emberszeretetnek* egymást kiegészítő kétfajta alakja.

A háború után tanúi leszünk a nemzetköziség gyorsabb ütemű fejlődésének, amely túllépi a határokat, különösen a nagy és egységesebb nemzetekéit.

Tegyük fel, hogy ezt a *népszövetsé-*

get — egyelőre csak európai — megalkotják és megszervezik. Vajjon el lehet képzelni, hogy ebben a megvalósított emberi egységben a hazák egyszerűen eltűnnek? Egészen biztos, hogy eltűnnének a sovíniszta és kizárólagosságot akaró gyűlölködés folytán, de ezeket két formában fogják túlélni: mint önálló közigazgatási szervezetek és mint az őstehet-ségek gyűjtői.

A holnap testvérré váló emberiség éppen a nemzeti tehetségek különbözőségét hozza összhangba. És úgy amint érvényesülnek az egyének, a megkülömböztető jellegükkel a természetük eredetiségét szülő hazájukban, ugyanugy ezek, a történelem által megmintázott *erkölcsi egységek* a nyelvükkel, irodalmukkal, életfelfogásukkal és a saját tehetségük és erkölcsaik kifejezési módjával — mindezek a történelmi egységek nemzetközi terv alapján hatalmas államszövetséget és a holnap nagy *közösségét* fogják megvalósítani.

Általános érdek is a nemzetek együtt-tartása, hogy mindegyik behozza a nagy, közös családba különleges szellemének az egyéni hozzájárulását.

De megmaradnak a hazák egy jobb közigazgatási szervezés miatt is. Micsoda óriási központosításhoz vezetne, ha megszüntetnénk az egyesített emberiség különféle töredékeinek minden önálló igazgatását?

Milyen eszménykép lehet nagyobb, minthogy az emberiség a versengés és állandó összetűzések állapotából az együttműködéshez érjen el, amely fenntartja a békét és dolgozik az általános jólétért és az egész világ együttműködésében egy magasabbrendű kultúráért?

Az utolsó két világháború meggyőzte az emberiséget arról, hogy a világot csakis úgy lehet megmenteni, ha minden országban *új szocialista rendet* alkotnak és az államokat *szövetségi elvek* szerint szervezik át. Ez a szocialista mozgalom megoldása arra, hogy a béke fenn legyen tartható és mindenki számára nagyobb jólétet, szabadságot és köznyugalmat hozó magasabbrendű civilizációhoz érjünk el.

Ezek egyáltalában nincsenek ellentétben a felsőbbrendű és emberségesen értelmezett „nemzeti” fogalommal.

## A forradalom előtti átmeneti korszak

A negyedszázadon belüli és a kapitalista államok versengéséből eredt két utolsó világháború, miután mindent romhalmazba döntött, zürzavart, gazdasági és szellemi válságot idézett elő és megsemmisített minden régi kapcsolatot és intézményt, amelyek, amilyen tartósaknak, épp oly „szent és sérthetetleneknek” néztek ki, — azzal végződött, hogy széthullott az egész kapitalista civilizáció, hogy egy új szocialista civilizációnak adjon helyet, amelynek a *békés és termelő munka*, a *szabadság*, a *mindenki jóléte* és a *nemzetek közötti végleges béke* lesz az alapja.

A kapitalista polgári osztály, amely a két világháború közötti időben, nem tudta az uralmának még csak látszólagos egyensúlyát sem helyrehozni és annál kevésbbé annak rendes működését vagy a világ békéjét fenntartani, — képtelennek bizonyult arra, hogy nemzeti és nemzetközi terv alapján megszervezze és visszaállítsa a gazdasági, politikai és társadalmi rendet.

A gazdasági és társadalmi, a rendes és együttműködő ujjaépítést csakis az új, *szocialista* eszközökkel és felfogással lehet megvalósítani. Nem lehet egy békés Eu-



rópát másként megszervezni, csak ha elismerjük a *béke megszervezésének* szükségességére vonatkozó régi szociálista elképzelést. Az ipari és szellemi proletáriátusnak, mint az egész termelő munkásság élcsapatának, az a történelmi szerepe, hogy a szociálista *megújhódás* ható ereje legyen.

Ma egy *forradalmi korszakban* élünk, amelyben eldől a világ sorsa, — Európáé minden esetre.

Az európai államokban, amelyekben a kapitalista technica, a gazdasági szervezet és a polgári tudomány a csúcspontját érte el, a szociálista pártok hatalomra jutása simán oldja meg az *újrend* problémáját, amely az emberi közösségeknek több állandóságot, nagyobb biztonságot, fokozottabb működési lehetőséget és új életmódot nyújt.

Nem kell, hogy bárkit is megriasszon a szó: *forradalmár*. A szocializmus ezt a szót nem a fogalom tényleges, hanem a *szerkezet nagy átalakítását* célzó tudományos értelmében fogja fel.

A *szociális forradalom*, amit a szocializmus az iparosodásban és közművelődésben előrehaladott országokban való

megvalósítás útján javul, nem a csőcselék törvényen kívüli fellázadását jelenti, amit zavargások, rablások és gyilkosságok kísérnek, amint ezt hazánkban a szomorú emlékü „vasgárda” uralma alatt megismertük. A szociális forradalom a *magántulajdon* elvére alapított jelenlegi gazdasági rendszer *rendben és törvényesen* való *helyettesítését* jelenti az *új rendszerrel*, amely a *nagy termelő eszközök köztulajdonba átmenetelének* elvén épül fel.

A szocializmus forradalmi abban az értelemben, hogy a kiváltságokra és kizsákmányolásra alapított jelenlegi társadalmi összetételt meg akarja szüntetni és egy új társadalmat akar megalkotni, amelynek talpköve: a *nagy termelő eszközök közös tulajdonának* és az egyenlőségen alapuló *együttműködésnek* elve, — egy, a tudomány és az észszerűség szabályozta harmónikus termelés érdekében.

Ez a társadalmi forradalom egyrészt a) a *tudomány és a korszerű technika forradalmának* a természetes következménye, amely forradalom még gyökereiből visszahatású, mint az elmúlt évszázad kezdetén a gépek bevezetése miatt kitört forradalom volt, másrészt pedig

b) a *termelő tömegek szellemi felszabadulásának*, amelyek az élethez való egyenlő jogokat és szabadságot követelnek, — elkerülhetetlen eredménye.

A tudomány és a technika meglepő előhaladása az emberiség gazdagodásának óriási fejlődését biztosíthatja, szinte végtelen növekedési lehetőségekkel.

A kapitalista rendszerben azonban a tudomány és a technika találmányait az uralkodó polgári osztály kaparintja meg és ezek az ő kezükben a termelő tömegek feletti uralom és kizsákmányolás újabb eszközeivé válnak. Nem igazságos, de nem is észszerű, hogy az alkalmazott tudomány és technika gyümölcseit ne az egész társadalom, hanem csak egy kiváltságos kisebbség élvezze.

Az emberi közösség szükségleteihez alkalmazkodott tudományos haladás, — a tudomány minden gyümölcse — a termelés és a termékek szétosztásának észszerűsítése (a szükségletek és a teljesített munka szerint) a magántulajdon rendszerével nem fér össze.

A kapitalizmus, amely létrejöttkor a haladás hatalmas erőfeszítése volt, ma már ellenállási erővé vált és akadálya az

új szociális szervezet kifejlődésének, amelynek az a hivatása, hogy a technika vívmányait arra használja fel, hogy az emberiség vagyonát a termelők közös használatába juttassa. A kapitalizmus helyébe, amely már szükségtelen a munka igazgatásához, a *szocializmus* lép, amely a mai rendezetlenséget és züllöttséget a *renddel* és a *békével* váltja fel.

Vajjon mikor lesz hazánkban ez a *szociális forradalom*? Nem tudhatjuk: *mikor* és *hogyan* valósul meg.

Voltaképen megkezdődött már több mint egy negyedszázada, egyszerre az első világháborúval, a régi politikai és gazdasági fogalmak és intézmények alapjainak megrendülésével, az utolsó mészárlás katasztrófájától meggyorsítva, szemünk előtt játszódott le — több helyen, azokban az országokban, ahol a *tárgyi* — a gazdasági alap — és a *személyi feltételek* — a termelő tömegek képzettsége és fegyelme — a szociális beteljesedés építő munkájához teljesen elő voltak készítve.

Egy ilyen forradalom azonban sem egy hónap, sem egy év alatt nem valósítható meg.

Jelentős időt igényel, annál is inkább,

mert ez a gyökeres átalakulás nem helyi és nem nemzeti, hanem *nemzetközi* jellegű és az erejét és nagyságát éppen a nagy egyetemes voltának köszönheti.

Hazánk hátramaradt úgy technikai és ipari, mint a termelő tömegek művelődése, megszervezése szempontjából is és amint az „elmaradt országok szocializmusának” néhai elméleti tudósa C. Dobrogeanu-Ghera mondja: „az előrehaladt országok pályavonalába lép. Amikor az előrehaladt kapitalista államok, amelyek az emberiség fejlődését biztosították, átalakulnak szocialista közösségekké, akkor a fejletlen, félkapitalista államok is, amelyek egy szocialista közösséghez szükséges összes életfeltételeket még nem valószínűsítették meg, maguk is alkalmazni fogják a társadalmi szervezés szocialista formáját”.

Az utolsó katasztrófális háborúk okozta mai gazdasági és szellemi válság: biztos jele és előhírnöke az egész Európát nyilvánvalóan magába foglaló szociális forradalomnak.

De hogy ez a forradalom erőszakosságok nélkül, békés és rendezett módon történjék, ahhoz az kell, hogy egy ere-

jében és hivatásában öntudatos, jól megszervezett osztály helyettesítse a hanyatló kiváltságos osztályt.

Ezért alapvetően fontos, hogy a munkásosztály, amelynek történelmi hivatása a mai társadalmi szervezetet átalakítani, megnyerje magának az értelmiséget, a művészeket és különösen a technikusokat.

A körülmények kényszere folytán a szellemi munkások monopolizálják a tudást. Ők a tudomány és az alkalmazott technika letéteményesei, nélkülük ennél fogva nem juthatunk előre.

Íme tehát, miért hívja fel a szocializmus mindezeket — az írástudókat és technikusokat, a derék és becsületes embereket, hogy az országnak ebben a súlyos órájában segítsék a szocialista mozgalmat és együtt küzdjenek azért, hogy Románia a művelt világ forradalmi mozgalmáinak első vonalában harcoljon, amely művelt világ a *politikai demokráciát* a legelőrehaladottabb *szocialis demokrácia* legfelsőbb határáig akarja kiterjeszteni.

Románia, bár a kapitalista fejlődésben visszamaradt ország, mégis szorosan hozzá van fűzve a kapitalista világgazdaság-

hoz, amelynek a sorsában általánosságban — osztozik.

Romániának bele kell illeszkednie a holnap Európájának fejlődési vonalába.

A szocializmus ezért az országunk dolgozó tömegeinek legelső kötelességéként tekinti: a szervezkedésüket és a nevelésük fokozását, mert nem lehet eredménye és tartóssága a társadalmi átalakulásoknak másutt, mint azokban az országokban, amelyekben az új osztályok, jól megszervezve és hivatottságuk öntudatosságában képesek arra, hogy kidolgozzák és tényekben valósítsák meg azokat az elveket, amelyek a társadalmi életet gyökerében megjavítják.

A holnap világának helyreállítási erőfeszítése közepette hazánk szocialistáinak le kell szögeznie azokat az elveket, amelyek a gazdasági és társadalmi meggyőződésük alapszik.

E cél érdekében azonban semmi szükség nincsen arra, hogy egy forradalmi hangzó *erőszakos* nyelvezetet használjanak, amely a mai általános zürzavar korszakában magukat ki nem ismerő társa-

dalmi rétegeket minden komoly cél nélkül elijessze.

Az új szocialista civilizáció a társadalmi szervezettség, az együttműködés és az emberi testvériség magasabb formája. Demokráciában a néptömegek valóban élvezik a közszabadságokat, tehát nincs arra szükségük, hogy erőszakos eszközökhez folyamodjanak, amelyek ugyan megváltoztathatják az erőnek a *látszatát*, azonban egy közösségnek a *lényegén* semmit sem változtatnak.

Amit a szocializmus akar, az a következő: egy *új világ* megteremtése érdekében új gazdasági és társadalmi rendszer bevezetése, amely az *ember személyiségét* helyezi mindenek fölé, — megkülönböztetésül a mai polgári kapitalista civilizációtól, amely a *pénzt* helyezi az emberi személyiség fölé.

Ahogy a szocializmus megfogalmazza és ahogy a teremtő technikusok és értelmiségek részvételével megakarja csinálni a társadalom átalakítását, az nem az öntudatlan tömegek anarhikus fellázadása, amely csak több kenyér után üvölt.



A szocializmus nemcsak *anyagi*, de *szellemi* téren is egészen új *civilizációt* akar életre kelteni, ez pedig nem megy másként, mint teljes *rendben* és egy, a magasabbrendű hivatásának tudatában *lelküismeretes* és *fegyelmezett osztály* útján. Ez a hivatás pedig az, hogy az egész társadalom szükségleteinek és általános kívánalmainak legyen a képviselője.

Mivel pedig a szocialista cselekvés alap célja ma egyenesen az azonnali megvalósítások ténylegessége és a közel jövő kézzelfogható eredményei, itt közöljük azokat a minimális ujitásokat, amiket az első szociáldemokrata kongresszuson kell megállapítani, mint azonnali cselekvési programot. \*)

\*) A kitűnő szerző e helyen a könyv szövegébe a következő jegyzetet iktatta:

„Az 1944 augusztus 23-iki államcsíny után is tovább folyt háborús állapot és a mai napig történt kivételes politikai események nem engedték meg, hogy a Szocial Demokrata Párt — a szocialista mozgalomnak és eszmének ez a politikai kifejezője — leszögezze a végleges cselekvési programját. Az alant következő minimális programpontok a szociáldemokrata szocialista mozgalom gondolati és cselekvési vonalán való személyes elképzeléseim, amelyeket a szociáldemokrata pártprogram kidolgozásával megbízott bizottságnak le kell tárgyalni és jóvá kell hagyni“.

## A politika

**és az alkotmány kérdése** A szocialdemokrata párt nem maradhat közömbös azon a politikai téren, amelyen a termelő tömegek szervezési és nevelési tevékenysége alakul.

Hazánk politikai életének minél mélyebb és komolyabb átalakulásához szükség van az alkotmány régi intézményeinek megváltoztatására. És anélkül, hogy részletes paragrafusokra szednénk az alkotmány reformjának kérdéseit, csak arra szorítkozunk, hogy a társadalmi demokrácia egyes követelményeit soroljuk fel, amelyeket az általános érdek követel és amelyek az *állam megjavítását* célozzák. Megjelölünk néhány azonnal szükséges reformot:

a) A közigazgatás összpontosításának megszüntetése.

b) Gazdasági Kamarák megalakítása, amelyeknek feladata a nemzeti és helyi termelés tanulmányozása és szervezése, továbbá egy *Nemzeti Gazdasági Tanács* létesítése, amely minden gazdasági jellegű törvénytervezetet megvitát és a javak elosztása és a termelés gazdasági szükségleteinek megfelelő kormányzati tevékenységet állapít meg.

c) A *Felsőház megszüntetése*, nem lévén semmi értelme, hogy egy második törvényhozó országgyűlés is működjék.

d) *Népszavazás*, hogy megadassék a szuverén népnek az a lehetőség, hogy a közügyekre közvetlenül ellenőrzést gyakorolhasson kezdeményezés és beavatkozás útján.

A népszavazás alkotmányos intézménye Svájcban és több amerikai államban is megvan. Hála a népakarat e közvetlen megnyilatkozási módjának, a nép abban az időszakban is, amely a törvényhozó testületi egyik választástól a másik választásig terjed, résztvesz azon politikai kérdések megvitatásában, amelyek megoldását szükségesnek találja.

A szocializmus, amely a társadalmi egyenlőtlenség minden formáját üldözi, nem tűri sem a nemek, sem a társadalmi osztályok közötti bármily megkülönböztetést sem. Ezért követeli:

a) A politikai jogok *teljes egyenlőségét* a nők számára.

Az időszerű demokrácia két fő elven alapszik: az összes nagykorú állampolgároknak a közügyekben való részvételén és a nemzet többsége által való kormány-

zaton. Nem gyülekezhetnek a köztereken — mint a régi köztársaságokban — a szavazatra jogosultak, hogy ott adjanak kifejezést akaratuknak. Közügyekben a népszavazás és az általános szavazati jog — a kisebbségek arányos képviselésével — azok a tényezők, amelyek útján a nép pontos és őszinte akaratát kifejezi.

b) A *kivételes*, az ugynevezett „államrend védelméről és a közrend fenntartásáról szóló” *büntető törvények*, e pánik és terror törvények *eltörlését*, amelyek a véleménynyilvánítást üldözték, sértik a közjog minden alapelvét.

c) A *katonai igazságszolgáltatás és a hadbíróságok megszüntetését*.

A szocialdemokrata párt szünet nélkül követelte a mindenkori kormányzatot szolgáló kivételes bíróságok megszüntetését, amelyek az egész háború és az ostromállapot alatt is, mindig visszaéltek a hatalmukkal.

d) A törvényhozói megbízásnak bizonyos foglalkozásokkal és működésekkel való *összeférhetetlenségét*, különösen azzal a működéssel, amelyet az állammal üzleti kapcsolatban álló vállalatok igazgatói, ügyvédei és vezetői gyakorolnak.

**A gazdasági kérdések** A gépeknek, a tudományos felfedezéseknek, az iparban és a mezőgazdaságban alkalmazott technikának és a nagy üzemeknél való munka kollektív észszerűsítésének és megszervezésének köszönhető, hogy a termelés a mainál szinte végtelesen nagyobbra fokozható.

A termelés bármily fejlődése, a munka bármely észszerűsítése és az eljárási technika bármily tökéletesítése, mind előkészítik és megkönnyítik a kapitalista rendszerről a szocialista rendszerre való átterést.

A kapitalista rendszer keretében az ipari technikai fejlődés a következő következményekkel jár: a kézi munka érezhető csökkenése, tehát a munkanélküliség szaporodása, a munkabérek esése és — a trösztök, kartelek alakítása és általában a tőke összpontosítása révén — a gyárosok egyesületének és a nagy pénzügyi érdekeltségeknek egyre növekvő befolyása a közhatalomra, ennek végzetes következményével: a munkásság jogos követeléseivel szemben való ellenállással.

A szocializmus azt akarja, hogy az emberek közös hasznára szolgáljon a tel-

jes tudományos ipari és mezőgazdasági fejlődés, lecsökkentvén a munkaidőt, megkönnyítvén a munkát az iparvállalatoknál és a szántóföldeken és növelvén az egyéni jólétet.

Éppen ezért a szocializmus, kiindulva a következő néhány gondolat magvából és pedig :

a) a nagy gazdagság forrásainak az emberi közösség birtokába visszatérése,

b) a kapitalista rendszernek a szocialista rendszerre való átállítása jelenlegi korszakában, a munkásság védelme a gazdasági fejlődés minden hátránya ellen, mint a munkanélküliség, bércsökkenés, stb.

c) a vásárló képességeikben veszélyeztetett fogyasztók védelme — a kartelben tömörült kapitalizmus áremelésesei ellen, stb.

követeli tehát a következő, azonnali reformokat:

a) a föld és az altalaj, valamint a nagy vállalatok, mint a bányák, petroleum, szárazföldi és tengeri szállítások, cukor, biztosító társaságok, stb. *nemzeti tulajdonná nyilvánítását,*

b) a vállalatok üzletvezetésében *a technikusok és munkások részvételét,*

c) az árak ellenőrzését, az együttműködés fejlesztését, (a termelés, fogyasztás és a hitel tekintetében), valamint el-látási közhivatalok létesítését.

d) Az árakra és az árumennyiségekre vonatkozó általános statisztikai szolgálat létesítését annak a lehetőségnek a meg-teremtése céljából, hogy pontosan tud-hassuk a különböző belföldi és azon ál-lamok fogyasztási termékeinek helyzetét, amelyekkel előnyös kereskedelmi kapcso-lataink vannak, hogy ily módon megfé-kezzük a nemzeti és nemzetközi piac te-kintetében való tájékoztatlanságunk követ-keztében előnyös helyzetben lévő üzér-kedőket.

e) a tiltott üzérkedés elleni szigorú intézkedéseket stb.

**Az agrárkérdés** Mivel egyedül a szocia-lizmus van abban a hely-zetben, hogy növelje a mezőgazdasági termelést, ezért azt hisszük, hogy a föld-miveseinkkel egyetértve már most meg-valósíthatjuk a *mezőgazdaság megujhó-dását* egy komoly agrár-reformmal.

Nem fogjuk tudni másképpen megol-dani a mezőgazdasági termelés fokozását,

csak ha az időszerű technika és tudományhoz alkalmazkodva szervezzük meg a *fatusi termelést*. Ennek szükségességétől áthatva, a szocializmus követeli:

a közösségekbe vagy közösségi termelő szövetkezetekbe tömörült parasztság számára minél több föld juttatását,

a nagyon kicsi és igen számos földdarabok *egyesít sét* azon célból, hogy az időszerű technikai eljárások alkalmazása lehetővé váljék, — ezt a műveletet az érdekeltek vagy önként, vagy törvényes kötelezettség alapján hajtják végre,

a földmivesek részére a *hitel megszerzését* mezőgazdasági felszerelés beszerzése céljából, stb.,

a föld feljavítását célzó program azonnali tanulmányozását (lecsapolások, csatornázás, váltógazdaság, stb.),

a közhatalommal való együttműködésben a mezőgazdasági közösségek vagy szövetkezetek fejlesztését, mert ezeknek a hivatásuk, hogy mechanikus műveléssel értékesebbé változtassák a földet,

a nemzeti, belterjes termeléshez szükséges trágya, nyersanyagok, stb. vásárlását és a termésnek szövetkezetek útján való eladását és elosztását stb.,



*gabonahivatal felállítását* egyrészt a fogyasztók, másrészt a termelők védelmére, hogy egyik kategória se váljék a közvetítők üzérkedésének áldozatává,

a mezőgazdasági oktatás általános fejlesztését (a vidéki ifjúság részére téli mezőgazdasági vándoriskolák, lányok számára háztartási iskolák, azonkívül mintagazdaságok) megszervezvén ezeket a gyakorlati szemléltető oktatásra,

a *mezőgazdasági hitelintézetek* kiterjesztését, hogy a parasztok földet vásárolhassanak,

a trágya, mezőgazdasági gépek és termékek adójának mérsékelt megállapítását és a romlandó gabonafélék szállítása számára korszerű eszközök létesítését,

hogy a földmivelő munkásság helyzete a városi munkásságéhoz hasonló legyen, az összes munkás és társadalmi jóléti törvényeknek a földmivelő munkásságra kiterjesztését,

a többségekkel összhangban a mezőgazdasági szövetkezetek és szakszervezetek a napszámosok vagy évre szegődött munkások bérminimumát állapítsák meg, rendes munkanap létesítését. Azon napokon, amikor fokozottabb a munka

(vetés, szántás, szüret, stb.) megengedhető a túlórázás. Ennek az időtartamát és külön díjazását, valamint erőhatalom (vis major) okából a heti pihenőtől való eltérést a mezőgazdasági szakszervezetek állapítják meg.

**A pénzügyi politika** Hazánk ugyanugy végezte be a háborút, mint az elsőt, pénzügyileg lezülve, súlyos terhekkel, amelyek erős hatással lesznek a következő költségvetésekre a megnövekedett köztartozások, az új hadiözvegyek, rokkantak, hadiárva, stb. nyugdíjai révén.

De van egy érezhető könnyülés is: az ország és a hadsereg leszerelése. Ez alkalommal a *leszerelés* kérdése, különösen a kis államok számára, kézzelfogható valóság.

A szocialdemokrata párt a háború folytán keletkezett súlyos pénzügyi kérdéseket a *megegyezés* politikája, a *nemzetközi adósságok rendezése* és a háborús bűnösök, az ország romlásában vétkesek és az új hadigazdagok vagyonainak teljes elkobzásaig terjedő megadóztatása útján javasolja megoldani.

A szocialdemokrata párt abból az elvből indul ki, amit a múltban is vallott,

hogy egy tönkrement országban nincsenek egészséges pénzügyek, a párt tehát minden uton arra törekszik, hogy helyreállítsa a békés állapot felfokozott gazdasági tevékenységét, amely az egyedüli mód az állam költségvetési egyensúlyának a helyreállítására.

A szocialdemokrata párt tehát az államî pénzügyek megjavítására a következő intézkedéseket követeli:

*a lei értékének törvényes állandósítását és a gazdasági munka felfokozását,*

*a kincstári teherviselés reformját* sok elsőrendü közszükségleti cikk tehermentesítésével, valamint a nagy vagyonok arányos és emelkedő megadózását,

a hagyatékokból és ajándékozásokból eredő tőkék komoly és emelkedő megadózását, különösen, ha oldalági örökösökről van szó,

a jelenlegi adó és illeték kategóriák egyszerűsítését és kisebb számra való leszállítását,

a közgazgatási gépezet egyszerűsítését és egyszerűsítését, hogy megszüntessük a közvagyon pazarlását és átmelessen a termelő munkára az a sokszor tízezer munkaerő, amely az irodákban ténfereg.

**A nemzeti nevelés kérdései** Amíg a közgazdaság terén a mai idők kétségtelenül a *megélhetési lehetőségek* demokratizálódása és viszonylagos egyenlősége felé mutatnak, addig — abból a gondolatból kiindulva, hogy minden állampolgárnak, szakértelméhez képest *egyenlő joga* van az állami ügyek vezetésében résztvenni — politikai téren az az irányvonal, hogy mindenkinnek felemeljük az értelmi és erkölcsi színvonalát, hogy a közügyek vezetése azok útján történjék, akik közös egyetértéssel a nép hatalmát képviselik. A termelő tömegeket abba a helyzetbe kell hozni, hogy megértsék az életben való szerepüket és értékelni tudják a tudományok és művészetek fejlődését.

A szocializmus azt akarja, hogy az összes embereket a javak birtokához és azok közösen való kihasználásához juttassa el, a gazdasági hatalom ily gyakorlása pedig megköveteli, hogy az embereket másként oktassák és neveljék, mint azokat, akik a jelenlegi polgári rendszer kevésszámú iskolájából máig kikerültek.

Másképp a szocialista eszménykép az *egyén teljes felszabadulását* követelvén,

a holnap nagy reformjai az ember erkölcsi megújulására helyezik a fősúlyt.

Az új, felsőbb rendben az új tanítók a holnapnak, a szocialista eszmétől és fogalmaktól áthatott nemzeti nevelését kell, hogy nyújtsák.

A szociáldemokrata párt tehát a következő elvet szögezi le: a felsőbb oktatás teljes ingyenessége és azoknak, akik ezt végzik, oktatásügyi szempontból való gondos megválogatása, amiért is a párt követeli:

a község és állam segítségével az iskoláztatás teljes ingyenességét (ideértve a beszerzéseket, az orvosi segítséget, étkezdéket, stb.)

az alsóbbfokú oktatás kötelezettségét legalább 14 éves életkorig, azon gyermekeknél, akik nem haladnak tovább a másodfokú oktatáshoz,

az *inas* kérdés párhuzamos megszervezését és fejlesztését,

a cselekvő, korszerű *pedagógia módszereinek* követését és alkalmazását,

az iskola elvégzése utáni oktatást stb.

**A munkaligyi**

**törvényhozás kérdései**

már tudják, hogy nem a nyomorúság túl-

**A szervezett és ön-**

**tudatos néptömegek**

tengéséből, sem pedig a szerkezet durva és erőszakos megváltoztatásával kell a mélyen tagozott termelő rétegeket felszabadítani, hanem folytonos fejlődéssel és a jólét és a szabadságjogok napról-napra gyorsuló növelésével.

A *mély* — végcéljában szocialista — *átalakulások* megvalósításáért harcolván, amely hosszú tartamu munka lesz, a munkástömegek szervezkednek és az egyik társadalmi rendszerről a másikra való áttérés átmeneti időszakában minden erőfeszítéssel arra törekszenek, hogy az uralkodó osztályoktól olyan reformokat csikarjanak ki, amelyek az anyagi és szellemi élet színvonalát emelik.

Az ujitásoknak nemcsak az az értékük, hogy a munkásosztályoknak javulásokat hoznak, hanem az is, hogy a szocialis igazság győzelmét és fejlődését is gyorsítják.

A renden és méltányosságon alapuló rendszerben a munka biztosítja a munkás jólétét, a holnapi nap biztonságát, testi és szellemi szükségleteinek kielégítésére kellő szabad időt, családi viszonyainak megfelelő egészséges lakást, az emberi életmód tiszteletben tartását és

egyéniségének méltóságát. Ezt a célkitűzést minden késedelem nélkül meg kell valósítani.

Ma már olyan az irányzat, hogy a munka védelméről szóló különféle törvényeket és megállapodásokat egységesíteni kell és pedig nemcsak a nemzeti államok keretein belül, hanem azok határain túl is.

A szocializmus e cél elérésében támogatja a munkás szakszervezeteket — a munka általános szövetségének szerveit — amelyeknek ugyanazon minimális gazdasági igény-célkitűzéseik vannak, mint a szocialdemokrata pártnak, amely politikai párt azonban még a társadalmi problémával és annak teljes forradalmi anyagával is foglalkozik.

A jelenlegi munkástörvények összes jó rendelkezéseit fenn kell tartani, amelyeket alkalmaztak és megjavítottak azáltal, hogy a szakszervezeti szervezkedés jogát az összes állami, városi és községi alkalmazottakra is kiterjesztették. A törvényeknek ki kell bővülniök a nagy társadalombiztosítási reformmal, amelyet szerzője után „Beveridge terv” néven is-

merünk, az országunk különleges viszonyai megkívánta módosításokkal.

Az egészségügy, segélyezési és társadalombiztosítási problémák E tereken, csak-  
ugy mint egye-  
bekben is, a pol-  
gárság vajmi keveset tett.

A parasztság, munkásság és a kispolgárság fizikai fejlődése és egészségi állapota általánosságban lényegesen alatta marad a kiváltságos osztály fizikai fejlődésének és egészségi állapotának.

Szerencsétlenségünkre a gyermekhalandóság hazánkban a legnagyobb méretű. Sohasem tettek komoly *előzetes* intézkedéseket a munkában lenyuzott, beteg vagy rokkant felnőtt érdekében, vagy a *társadalmi csapások*: a vérbaj, a tüdővész, az alkoholizmus és a rák legyőzésére sem.

A szociáldemokrata párt *minimális* programja egy sereg ujitást fog felölelni amelyek igen rövid idő alatt megvalósíthatók és amelyeknek jótékony hatását az ország egész népessége meg fogja érezni, mint:



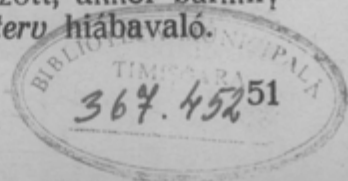
a) társadalmi intézmények létesítése a *gyermek*ek javára, a gyermekápolás szervezeteinek, az orvosi vizsgálatoknak, gyermek-neveldéknek, nyaraló telepeknek, szabadtéri iskoláknak, stb. megsokszorozása útján,

b) az *egészségügyi* és *segélyezési* költségvetés bőséges gondoskodása egy széleskörű egészségügyi szolgálat kiépítése érdekében, amely a közegészség felügyeletét és védelmét biztosítsa,

c) módszeres harc a társadalmi csapások, a tüdővész, vérbaj, alkoholizmus és rák ellen,

d) cselekvő *lakáspolitik*a, a mely úgy a városokban, mint a falvakban biztosítsa a rendes életlehetőség feltételeit. Egy önálló költségvetéssel és állami támogatással rendelkező nemzeti lakáshivatalt kell felállítani, a mely az olcsó és egészséges lakások nagy kérdéseinek megoldásával bízandó meg.

**A nemzetközi politika kérdései** Ha a háboru veszélye továbbra is fennáll a nemzetek között, akkor bármily *nemzeti helyreállítási terv* hiábavaló.



A szociáldemokrata párt teljes erejéből együtt fog harcolni a világ összes szociálista pártjaival azért, hogy a béke feltételei, amelyeket a holnap Európájának megszabnak, — semmi lehetőséget ne nyújtsanak arra, hogy a népek között újabb összeütközéseket okozhassanak.

A béke csak azon a napon lesz teljes valóság, amikor a nemzetközi szocializmus ledönti a nemzeteket elválasztó korlátokat, ugyanugy, mint ahogy a társadalmi osztályok közötti különbségeket is meg fogja szüntetni.

A korszerű civilizáció a nemzetek között mellőzhetetlen *együttműködést* valószínűsített meg.

A belső helyreállítási tevékenységet, csakugy, mint a néptömegek felszabadítását már most, a nemzeti határok keretein belül is meg lehet oldani. De végeredményben ezt a műveletet, amely a milyen nagyszabású, ugyanolyan szövevényes is, csakis *nemzetközi* keretben kell megvalósítani, hogy teljes hatása legyen, az Amerikai Egyesült-Államok nagy köztársaságának segítségével, az összes európai államok, ideértve az U. R. S. S.-t is, közös megegyezésén és *megszervezésén* alapuló erőfeszítéssel.

A nemzeti helyreállítási tervek, amelyek a világ minden szocialista pártja magáénak vállal, egy *nemzetközi törvényhozást* és az összes nemzetek *egymás közötti* segítségét igénylik.

A helyreállításhoz szükséges új pénzügyi megoldások hatás nélkül maradnak, ha nem jön létre a *nemzetközi megegyezés* és a *kijátszások* és *csalárdságok* megfékezése.

A háború következményeivel végtelen összekapcsolt pénzügyi válság és a költségvetési egyensúly nem oldható meg a háborús adósságok, kölcsönök, stb. fedezésére vonatkozó nemzetközi megállapodás nélkül.

A kapitalista rendszerről a szocialista rendszerre áttérés átmeneti időszakában a termelés és az elosztás ugyanolyan anarhisztikus szellemben fog folyni, ha egy *nemzetközi gazdasági szervezet* már most nem kötelezi a nemzeteket az ipari és mezőgazdasági munka szétválasztására, minden ország különleges teljesítő képességeivel arányosan.

A munka szabályozása sem fogja a munkás osztályok által várt gyümölcsseit meghozni, ha nem létesítünk tanulmányi

és statisztikai hivatalt, amely megállapítja a munka feltételeit, megkönnyíti a munkanélküli munkások kivándorlását, stb.

A szociáldemokrata párt tehát, a következő programpontokat javasolja:

a) A Népszövetség demokratizálását, hogy ez a nemzetközi intézmény valóban a nemzetek tényleges *közössége* legyen, a kis és nagy államok egyenlő jogaival. A Népszövetség *a nemzeti szuveranitás fölötti kollektív szuveranitással* rendelkezze.

b) *a nemzetközi biztonság és birkodás biztosítására nemzetközi fegyveres rendőrség felállítását.*

c) *a nemzetközi gazdaság megszervezését.*

A Népszövetség nem fog tudni igazi békét teremteni a népek számára, ha az ezek között felmerülő összetűzésekre okot szolgáló gazdasági kérdéseket meg nem oldja. Ezért a saját kebeléből *nemzetközi hivatalokat* kell létesíteni, amelyeknek tanulmányozni és megoldania kell az összes gazdasági kérdéseket, mint: a nyersanyagok szétosztása, vámrendszerek, egységes pénz, a piacok felosztása, a mun-

kások kivándorlása, a gyarmatok kezelése, stb.

d) *A titkos diplomácia megszüntetését.*

Az országnak ismernie kell minden diplomáciai lépést. Egy demokratikus rendszerben, amely a népfenség elvét hirdeti, nem tűrhető a titkos diplomácia elavult fogalma, amely diplomácia az utolsó század vérengzéseihez vezetett.

e) Az Amerikai Egyesült Államokhoz hasonló *szövetség* létesítését a szabad és független európai államokból.

A végső célhoz: a békéhez és minden ember boldogulásához csak úgy juthatunk el, ha nem tartjuk fenn továbbra is az értelmetlenségig és az anarchiáig menő „nemzeti szuverénítás” elvét, hanem összekovácsoljuk az európai szárazföld államait egy *szövetségbe*, amely egy-egy tervek alapján szervezi meg és teszi észszerűvé a világ gazdaságot.

364.452

BIBLIOTECA MUNICIPALĂ IMIȘOARA

Secția colecții speciale

301.19

---

---

Ára 500 Lei

---

---

---

---

TIPOGRAFIA DIECEZANA

:: ARAD ::

---

---